

## Franckesche Stiftungen zu Halle

### **Briefe**

Bertram, Philipp Ernst Gotha, 1755

VD18 90836642

Der 32. Brief.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckepharin Britta Britta Britta Britta Brita B

sprechen, und es wird mich aufrichtig erfreuen, wenn ich Ihnen bald zu einer höhern Beforderung meinen Glückwunsch abstatten kann. Ich bin.

re

te

र्ष)

fe b

m

an

te

ħ

d

h

ei

fe

b

11

ù

3

D

# Der 32. Brief.

Die Urtheile, meine liebste Doris, welche Sie in Dero lettern Schreiben über eis nige neue Schriften fallen, haben mir versichert, daß Sie die Schonheiten und die Feh-Ier berfelben mit genauer Beurtheilung unters fucht haben. Es ist mir febr angenehm, bat Ihr Beschmack immer feiner wird, und Gie nicht einmal das Mittelmäffige mehr ertragen Sie tonnen biefes lob fur befto aufrichtiger halten, ba ich Ihnen in biefem Stücke niemals ober boch am wenigsten geschmeichelt Es sind dieses nicht die besten lehrer, melche ihren Schülern zu fruh ein noch nicht verbientes Lob geben. Ich hatte schon feit einiger Zeit Ihnen fagen follen, daß fich Ihr Gefchmack febr verbeffere; ich habe es aber durchaus nicht thun wollen, damit Sie nicht diejenige Schriften, welche Ihnen damals gefielen, zu Ihren fünftigen Muftern annehmen mögten. murden ohne Zweifel geglaubet haben, 3hr Beschmack ware nunmehro gereinigt gnug, und 36re Empfindungen waren fein gnug. ten aber benbe noch nicht benjenigen Grab errei= chet, ben ich wunschte, baß sie erlangen mogten. Wundern Sie Sich nicht anjego über Sich felbst? In ben ersten Zeiten unsers Umgangs hielten Gie es für unmöglich, daß Gie an wißigen Schriften und an grundlich und wohl ausgearbeiteten Werken Geschmack bekommen Sie wendeten ben Mangel bes Unterrichts ein, ober wenn Sie Luft hatten schalkhaft zu fenn, fo wollten Sie mir glaubend ma= chen, es waren die Krafte Ihres Beiftes nicht hinlanglich bazu. Wenn ich Ihnen bas erfte eingestehen mußte, fo konnte ich Ihnen in Unfebung bes andern befto menigern Benfall ge-Ihr Geschmack, der sich so fein, so abel und fo ausgesucht in Ihrer ganzen Unkleidung, in Ihrem Betragen, und in ber Ginrichtung Dero Zimmer wieß, machte mir die gewiffeste Hoffnung, baß fich nach einer furgen Unleitung Die Kräfte Ihres Geistes auch in den Werken des Wißes und des Verstandes auf das vortheilhaftefte zeigen wurden. 3ch habe geglaubt, daß ich mit Ihnen auf eine besondere Urt und ftufenweis verfahren mußte. 3ch legte Ihnen anfänglich Schriften bor, wo eine mittelmäffige Schönheit nur bin und wieder ausgestreuet war. Es war Ihnen leicht, Diefe Stellen gu bemerken und zu empfinden. Ich gieng bald weiter,

110

ng

110

0

fie

ei=

nir

16=

ers

aß

Sie

en

1f=

cfe

elt

r,

er=

er

ct

the

if=

en

sie

se=

6=

re

weiter, und schickte Ihnen Werke, von welchen man fagen fann, baß fie burchgebends in einem guten Geschmack und nach Regeln geschrieben find. Muf diese Beise bin ich unvermerft meis ter gegangen, bis Ihnen anjego nur ein hageborn, ein Saller, ein Gellert, ein Creuf, ein Gleim gefallen fonnen. Dieses sind die Mus fter, nach welchen Gie nunmehro alle biejenis gen Schriften, fo zu ihrer Claffe gehoren, be-Sie werben Sich freilich urtheilen muffen. ben einer fo scharfen Beurtheilung feinen grof fen Buchervorrath verschaffen, da Sie fein Buch mehr unter Ihrer Sammlung feben wollen, welches nicht in bem feinsten und gereinigteften Wefchmack geschrieben ift; und ba Gie als ein Frauenzimmer nicht Ehrenthalber gezwungen find, mit einem ansehnlichen Buchervorrath ju pralen, fo thun Gie nicht übel, bag Gie in je ber Urt nur die besten haben wollen.

fer

3

91

00

2

90

al

90

6

DI

al

il

fe

re

w

ei

ei

n

n

i

b

ti

n

10/01

Es beucht mich, meine beste Doris, als wenn Sie mir zugleich ganz verdeckt den Vorswurf machen wollten, daß ich ihnen zu lange die schönsten Schriften vorgehalten hätte. Sie meinen also, ich hätte Ihnen z. E. in moralischen Gedichten gleich zu Ansang einen Haller zu lesen geben sollen. Es ist dieses, meine liebsste Freundin, nicht ohne Ueberlegung gesches ben. Sie hatten, da ich Ihnen den ersten Vorschlag that, die Kräfte Ihres Geistes beseste

fer, als auf bas gewöhnliche Tanbelwerk ber Frauenzimmer anzuwenden, gar feine Meigung bagu. Sie waren auch noch weniger dahin zu bringen, daß Gie zuvor theoretische Betrachtungen gelesen hatten. Dieses schien Ihnen gar zu trocken zu senn. Ich bin also gewiß überzeuget, Sie wurden, ba Sie ohne alle Regeln waren, und noch nichts Schönes gelefen hatten, ben fart bentenben Saller gar bald weggeleget haben. Er wurde Ihnen Dunkel, unverständlich, und wie bie Worter alle heissen , womit Leute von schwachem Geist ihn benennet, geschienen haben. Diese Speifen waren Ihnen zu hart; es gehörten für Ihren Gaumen solche, welche weich und locker Sie begehen ben biefer Befchulbigung einen Jrrthum in ber Zeit. Gie bilben Sich ein, Ihr Geschmack und Ihre Beurtheilung ware ben dem Unfang so reif und so scharf gewefen, wie anjego. Satten Gie aber Regeln inne gehabt , fo wurde ich ihren Geschmack , ben Gie von ber Matur befaffen, und ber nur in Ordnung gebracht zu werden nothig hatte, nicht mit folden Schriften aufgehalten haben, welche ich Ihnen bald ben Seite legen hieß. 3ch hoffe, daß ich ben meiner Unleitung ber Matur gefolget bin. 3ch habe von leichten angefangen , und bin ben bem, mas unfer Teutschland Bortrefliches und Schones aufzuweisen bat, fteben geblieben. 3 4

en

em

en

ei=

ges

ein

2u=

nie

be.

id

00

uch

en

ten

ein

zen

zu

jes

als

or=

nge

Sie

ras

ller

eb=

thes

ten

ef=

fee